

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

RÉGION DU NORD

DÉPARTEMENT DE LA BÉNOUÉ

COMMUNE DE NGONG

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHÉS



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

NORTH REGION

BÉNOUÉ DIVISION

NGONG COUNCIL

INTERNAL COMMITTEE
OF TENDERS BOARD



DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

MAÎTRE D'OUVRAGE : LE MAIRE DE LA COMMUNE DE NGONG.

AUTORITE CONTRACTANTE : LE MAIRE DE LA COMMUNE DE NGONG.

COMMISSION COMPETENTE : COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES AUPRES DE LA COMMUNE DE NGONG.

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N°009 /AONO/M-C-NGONG/CDPM-BE/2022 DU 10/05/2022
POUR L'EXECUTION EN DEUX (02) PHASES DES TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA ROUTE
COMMUNALE : CARREFOUR BILIEL (INTER R0408) - CHEFFREIE BILIEL (10,000 KM)
DANS LA COMMUNE DE NGONG, DEPARTEMENT DE LA BENOUÉ, REGION DU NORD.

(EN PROCEDURE D'URGENCE).

FINANCEMENT : FONDS ROUTIER 2022
ET SUIVANT

REFERENCES BUDGETAIRES :

Autorisation dépense : Imputation

Budgétaire :

Le Maire de la COMMUNE DE NGONG Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert POUR L'EXECUTION EN DEUX (02) PHASES DES TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA ROUTE COMMUNALE : CARREFOUR BILIEL (INTER R0408) - CHEFFREIE BILIEL (10,000 KM) DANS LA COMMUNE DE NGONG, DEPARTEMENT DE LA BENOUE, REGION DU NORD.

1. Objet de l'appel d'offres

L'appel d'offres porte sur L'EXECUTION DES TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA ROUTE COMMUNALE : CARREFOUR BILIEL (INTER R0408) - CHEFFREIE BILIEL (10,000 KM) DANS LA COMMUNE DE NGONG, DEPARTEMENT DE LA BENOUE, REGION DU NORD.

2. Consistance des travaux

Ces travaux comprennent les opérations suivantes :

- ☐ ETUDES ET INSTALLATIONS DU CHANTIER
- ☐ TERRASSEMENTS
- ☐ ASSAINISSEMENT
- ☐ OUVRAGES D'ART
- ☐ EQUIPEMENT DE SECURITE

3. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel suivant le devis quantitatif et estimatif s'élève à **150 000 000 Fcfa TTC, soit :**

- ☐ **60 000 000 Fcfa TTC** pour la phase 1 (Programmation 2022) et
- ☐ **90 000 000 Fcfa TTC** pour la phase 2 (Programmation 2023).

4. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte aux entreprises et/ou groupements d'entreprises des travaux publics installées au Cameroun.

5. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres seront financés par le FONDS ROUTIER 2022.ET SUIVANT

6. Cautionnement de soumission

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de 2% du montant prévisionnel suivant le lot choisi et établie par une banque ou un organisme financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 09 du Dossier de Consultation et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

N° LOT	Montant		
	(Programmation 2022)	(Programmation 2023)	Total
Unique	1 200 000 FRANCS CFA	1 800 000 FRANCS CFA	3 000 000 FRANCS CFA

7. Consultation du dossier d'appel d'offre

Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté à la COMMUNE DE NGONG après sa publication et contacter TEL 699 97 13 03.

8. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être retiré dès publication du présent avis à la Mairie de **NGONG** sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable au titre des frais de dossier de **Cent soixante mille francs (160 000) F CFA** payable à la recette Municipale de NGONG.

9. Présentation des offres

Les documents constituant l'Offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés sous simple enveloppe dont :

- ☐ Volume 1 : Pièces administratives ;
- ☐ Volume 2 : Offre Technique ;
- ☐ Volume 3 : Offre Financière.

Toutes les pièces constitutives des Offres (Volume 1, 2 et 3), seront placées dans une grande enveloppe extérieure scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres **L'EXECUTION DES TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA ROUTE COMMUNALE : CARREFOUR BILIEL (INTER R0408) - CHEFFREIE BILIEL (10,000 KM) DANS LA COMMUNE DE NGONG, DEPARTEMENT DE LA BENOUE, REGION DU NORD.**

Les différentes pièces de chaque Offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de couleur identique.

10. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais et en six (06) exemplaires dont un (01) original et cinq (05) copies marquées comme tels, devra parvenir sous plis fermés, à la COMMUNE DE NGONG au plus tard 31/05/2022 à 10 heures, et déposée contre récépissé. Elle devra porter la mention :

**« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT (AONO)
N° 009/AONO/M-C-NGONG/CDPM-BE/2022 DU 10/05/2022
POUR L'EXECUTION EN DEUX (02) PHASES DES TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA ROUTE
COMMUNALE : CARREFOUR BILIEL (INTER R0408) - CHEFFREIE BILIEL (10,000 KM)
DANS LA COMMUNE DE NGONG, DEPARTEMENT DE LA BENOUE, REGION DU NORD.
FINANCEMENT : FONDS ROUTIER 2022
ET SUIVANT**

A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Les offres parvenues après l'heure ou la date indiquées ci-dessus seront irrecevables.

11. Ouverture des offres

L'ouverture des offres s'effectuera en un seul temps et aura lieu le 31/05/2022 à partir de **11 heures, heure locale**, par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la COMMUNE DE NGONG, dans la salle de réunion délibération de la COMMUNE DE NGONG. Seuls les soumissionnaires ou leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier peuvent assister à cette séance d'ouverture.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives exigées doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs, selon le cas, suivant les indications du RPAO. Elles devront être datées d'au plus trois (03) mois à l'ouverture des plis ou établies postérieurement à la date de publication de l'avis d'appel d'offres.

La soumission dûment timbrée et signée, selon le modèle contenu dans le dossier d'appel d'offres, fera ressortir les coûts en francs CFA hors taxes et toutes taxes comprises.

L'absence d'une pièce à l'ouverture des offres entraîne l'élimination des candidats. Un délai supplémentaire d'au plus quarante-huit (48) heures est accordé aux candidats présentant des pièces administratives jugées non conformes aux exigences du DAO pour soit fournir des informations supplémentaires, soit mener des vérifications supplémentaires sur la validité de la pièce reçue.

13. Délai d'exécution

Le délai maximum d'exécution des travaux est fixé à **SIX (06) mois par phase.**

14. Administration au nom de laquelle sera conclu le marché

A l'issue de l'examen des offres des soumissionnaires et du choix de l'attributaire par l'Autorité Contractante, le marché sera conclu entre celui-ci et l'Autorité Contractante qui est le Maire de la ~~COMMUNE DE NGONG.~~

15. Critères d'évaluation des offres

Les offres seront évaluées sur la base des critères ci-après :

15.1. Critères Eliminatoires

- a) a) Dossier administratif incomplet pour absence ou non-conformité de l'une des pièces exigées ;
- b) Absence de l'original de la caution de soumission à l'ouverture des offres
- b) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- c) Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié (l'élimination se fera pour les lots concernés) ;
- d) de la Note méthodologique (organisation, planning et compréhension du projet) ; b3) d'un Conducteur des travaux, Ingénieur du génie Civil, ayant minimum BAC+3 ; c)

15.2. Principaux critères de qualification

L'évaluation des Offres techniques se fera selon un tableau de comparaison des offres qui sera adoptée à l'ouverture des offres par la Sous-Commission d'Analyse désignée à cet effet sur la base des critères essentiels ci-dessous :

- Références de l'Entreprise ;
 - Matériel de chantier ;
 - Personnel technique ;
 - Proposition technique et planning d'exécution des travaux ;
 - Présentation générale de l'Offre.
 - La Capacité d'autofinancement
- ## 16. Attribution du marché

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-distante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

Un même soumissionnaire ne peut être attributaire de plus d'un lot.

Dans le cas où un soumissionnaire ayant rempli les critères techniques aura présenté l'offre la moins distante pour plus d'un lot, il se verra attribué le lot ayant le montant le plus élevé.

17. Durée de validité des offres

La durée de validité des offres est de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour leur remise.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus à la DDTP/Bénoué, situé au Quartier Plateau, Tél : 699 88 18 12, et à la Mairie de NGONG.

19. Additif à l'appel d'Offres

L'Autorité Contractante se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure au présent

Ampliations:

- MINMAP/Yaoundé
- MINDEVEL/Yaoundé
- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
- DDMAP-Bénoué
- Président CIPM (pour information)
- SOPECAM (Pour publication)
- Affichage (pour information)
- Archives/Chrono



RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

RÉGION DU NORD

DÉPARTEMENT DE LA BÉNOUÉ

COMMUNE DE NGONG

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHÉS



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

NORTH REGION

BÉNOUÉ DIVISION

NGONG COUNCIL

INTERNAL COMMITTEE
OF TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 009 / ONIT/ M-NGONG COUNCIL/BDTB-BE/2022 OF 10/05/2022
FOR THE EXECUTION OF ROAD MAINTENANCE ON THE SECTION: CARREFOUR BILIEL (INTER
R0408) - CHEFFREIE BILIEL (10,000 KM), BENOUE DIVISION, NORTH REGION
FINANCING ROAD FOUND 2022
“TO BE OPENED ONLY DURING THE BIDS OPENING SESSION”

1. to tender

Within the framework of 2022 budgetary financial year, the Mayor of NGONG council, contracting authority, hereby launches in emergency on behalf of NGONG council a OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER FOR THE EXECUTION OF ROAD MAINTENANCE ON THE SECTION: CARREFOUR BILIEL (INTER R0408) - CHEFFREIE BILIEL (10,000 KM), Benoue Division, North Region.

2. Nature of services

The services to be provided by this contract include: FOR THE EXECUTION OF ROAD MAINTENANCE ON THE SECTION: CARREFOUR BILIEL (INTER R0408) - CHEFFREIE BILIEL (10,000 KM), Benoue Division, North Region.

This material is composed of:

- ☐ STUDIES AND CONSTRUCTION SITE ;
- ☐ EARTH WORKS- ROAD ;
- ☐ WORKS, ASSAINISSEMENT AND DRAINING.

3. Delivery deadline

The maximum delivery deadline provided for by the Project Owner for delivery of the supplies forming the subject of this tender is six (06) months.

4. Allotment

The supplies consist into two (02) phases.

5. Estimated cost

The estimated cost of benefits after quantitative estimates is function of phase as follow:

- ☐ 60 000 000 Fcfa TTC for 1st phase (Programmation 2022) and
- ☐ 90 000 000 Fcfa TTC for 2nd phase (Programmation 2023).

So 150 000 000 CFA Francs.

6. Participation and origine

Participation in this invitation to tender is open to all enterprises approved for provision and installation of medical material, installed in the national territory and submitted to real regime.

7. Financing

Services forming the subject of this invitation to tender shall be financed by ROAD FOUND 2022 in NGONG council.

8. Consultation of Tender File

The Tender File may be consulted during working hours from NGONG Council, the General Secretary/award Technical and development service as soon as this notice is published. Tel. 699 97 13 03

9. Acquisition of tender file

The file may be obtained at NGONG Council, the General Secretary/ award Technical and development service, Contracting Authority situated at NGONG Council. As this notice is published against payment of a non-refundable sum of One hundred and sixty thousand CFA francs (160 000 CFA) payable at NGONG Council.

10. Submission of bids

Each bid in English or French, should be presented in seven (07) copies, with one (01) original and six (06) copies, marked as such, in accordance with the requirements of the tender documents, will be deposited against a duly signed receipt or acknowledgement letter at the General Secretary/ award Technical and development service of NGONG Council, latest on the 31/ 05 /2022 at a.m.

Sealed envelopes or anonymous outer jacket containing bids must bear the following words....

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 009 / ONIT/ M-NGONG COUNCIL/BDTB-BE/2022OF 10/05/2022
FOR THE EXECUTION OF ROAD MAINTENANCE ON THE SECTION: CARREFOUR BILIEL (INTER
R0408) - CHEFFREIE BILIEL (10,000 KM), BENOUE DIVISION, NORTH REGION
FINANCING ROAD FOUND 2022

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BIDS OPENING SESSION"

Any offer which is not in conformity with the regulations of the tender documents will be declared inadmissible.12.

11. Provisional bid bond

Each bidder must include in his/her administrative documents a bid bond issued by a first rank bank approved by the Ministry in charge of finance featuring on the list in document 05 of the tender file of an amount of and valid for thirty days (30) beyond the date of validity of bids as follows.

Batch	Montant		
	(Programmation 2022)	(Programmation 2023)	Total
Unique	1 200 000 FRANCS CFA	1 800 000 FRANCS CFA	3 000 000 FRANCS CFA

12. Admissibility of bids

Any bid that shall not comply with the specifications of this tender file shall be rejected. In particular, the absence of the bid bond issued by a first rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or its non-compliance with the model documents of the tender file shall lead to outright rejection of the bid.

Under pain of being rejected without any recourse, the administrative parts and the bid bonds will have to be imperatively produced in originals or certified copies dating no more than three 03 months old.

13. Opening of bids

Bid shall be opened in single phase on the 31 / 05/2022 at a.m. prompt by the Internal Tender Board located at the NGONG Council Hall, in the presence of the bidders or their duly authorized representatives.

DAO N°/AONO/M-C-NGONG/CDPM-BE/2022 DU Relatif Aux Travaux D'entretien De La Route Communale : CARREFOUR BILIEL (INTER R0408) - CHEFFREIE BILIEL, 10 KM Dans La Commune De Ngong, Departement De La Benoue, Region Du Nord.

14. Evaluation criteria

14.1 Eliminatory criteria

14.1.1. Administrative documents

The main relative criteria to the elimination of the offers of the candidates are defined as follow:

- ☐ False declaration or falsified document
- ☐ Lack of a document in the administrative file at the opening of tender
- ☐ Non conformity of a document after 48 hours in the administrative file
- ☐ Incomplete financial offer (lack of bordereau of unit prices)
- ☐ Technical note less than 70% either 05 yes over 07
- ☐ Absence of quantified unit price in the file
- ☐ Lack of a declaration on honor which the tender declare not having abandoned the bid (contract) during the last three year and with is not listed in the suspended companies.

☐ 14.2 Essential criteria

Evaluation of technical bids shall be carried out according to the binary system (yes/no) on the basis of the following essential criteria:

- ☐ The presentation of the offer
- ☐ The turnover of company
- ☐ Delivery deadline and material of provision
- ☐ Financing capacity

14.2 - The financial offer assessment

- ☐ She/it will consist, for the offers having received a technical mark at least equal to 70% either 05 yes over 07 to verify:

15. Contract award

The Contracting Authority shall award the contract to the least distant bidder ATI without proposal of abnormally low offer, in compliance with the tender file.

16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for 90 days from the deadline set for the submission of tenders.

17. Complementary information

Technical complementary information may be obtained during working hours at the General Secretary/ award Technical and development service of NGONG Council,

18. Addition to the invitation to tender

The Project Owner or Contracting Authority can modified or delete this opened national consultation before the date of opening of bids.

Ampliations:

- MINMAP/Yaoundé
- MINDEVEL/Yaoundé
- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
- DDMAP-Bénoué
- Président CIPM (pour information)
- SOPECAM (Pour publication)
- Affichage (pour information)
- Archives/Chrono

